

MŪSU PASTOGĖ

AUSTRALIAN-LITHUANIAN WEEKLY—"OUR HAVEN"

AUSTRALIJOS LIETUVIŲ BENDRUOMENĖS SAVAITRASTIS

Registered at the G.P.O. Sydney, for transmission by post as a news paper.

LEIDŽIA: AUSTRALIJOS LIETUVIŲ BENDRUOMENĖS KRAŠTO VALDYBA.

Redaktorius: Jurgis Kalakauskas. Redakcijos adresas: 21 Mazarin St., Herne Bay, N.S.W. Tel.: LF 7837, WB 1758.

PRENUMERATA
Ištiesiems metams—
£ 3.0.0.
Pusei metų—£ 1.10.0
Trims mėnesiams
£ 1.0.0.
Atskiras nr. — 1/6.
N. Zelandijoje ir
Anglijoje kainą ta
pati. Kituose kraš-
tuose - £ 4.0.0 me-
tams.

SKELBIMAI
1 colis per vieną
skiltį—10/-
Skelbimų kainą vie-
nai teksto eilutei ar
ba jos vietai—1/6.
Nuolatiniams skel-
bimams teikiama
nuolaida.
Už skelbimų turinį
neatsakoma.

PRENUMERATA ADRESUOJAMA:
Box 4558, G.P.O.
Sydney, N.S.W.

Nr. 17 (419). Aštuntieji metai.

SYDNEJUS, 1957 m. balandžio 29 d.

Jaunimo Ugdymo Reikalas

Žmogus negimsta toks, kaip manė suvokiąs J.J. Rousseau — nerašyta lenta: aplinka suformuoja žmogų, kokį mes jį subrendusį sutinkame. Įgimtas yra fizinis panašumas tėvams; dvasinių savybių įgimtos yra tik tos, kurios išryškina temperamentą. Daugelio psichologų manymu, įgimtas yra inteligencijos laipsnis — sumanumo, protingumo kiekis; galima su pagrindu kalbėti apie paveldėtus specifinius gabumus. Bet tai ir viskas.

Mūsų lietuviškoji dvasia yra lietuviškosios aplinkos padaras. Iš tos aplinkos emigracijoje mažą tėra likę — tai tėvų namai, jų vartojama lietuvių kalba, lietuviška savaitgalio mokykla, lietuviškos pamaldos ir lietuvių bendruomenė. Šiaip jau ir žemė, ir dangus, ir mokykla, ir gatvė, ir apskritai kultūrinis klimatas yra ne lietuviškas. Norėdami šiose sąlygose susilaikyti sąmoningo lietuviško prieaugliaus, turime visi sutartinai ir apgalvotai to tikslą siekti.

Pirmiausia tėvų namai. Viena pamokyty latvių šeima Melbourne išgyvena gilią tragediją. Vienturtis sūnus augo savarankiškai, tėvai latviškumą laikė atgyvenusiu dalyku. Sūnus vedė lenkų kilmės emigrantų dukterį. Naujoji šeima gyveno vyro tėvų namuose. Susilaukė sūnaus, taigi senoji latvių šeima vaikaičio. Kadangi būbūt nedirbo, tai ji augino ir vaikai. Žinoma, pirmųjų žodžių ji mokė latviškai, tačiau grįžusi iš darbo motina sūnų kalbino lenkiškai. Šiandien sūnui jau treji metai, ir motina paskelbė, kad jos sūnus kalbės tik motinos ir krašto kalbomis, taigi lenkiškai ir angliškai. Išleidama į darbą vaikas palieka kaimynės lenkės priežiūrai, kuri jį moko lenkų kalbos. Senukė latviškai verkia gaudžiomis ašaromis, nes vaikaičiai visiškai nuo jos atskirtas, o ji ir susikalbėti su juo nebegali. Kas kaltas? Senieji latviai, kuriems buvo vistic, kur jų sūnus mokosi, su kuo bendrauja ir draugauja, ką veda.

Šeimai padeda lietuviška savaitgalio mokykla, kur susitinka vieno amžiaus mūsų jaunieji, kur mokomasi lietuviškai skaityti, rašyti, kur plinta lietuviškasis akiratis, nes susipažįstama su savo tautos istorija ir literatūra. Tai siekiama būryje, todėl reikalingas yra patrauklesnis, žaismingesnis. Čia įprantama ir draugauti su saviškiais, ir žaisti. Labai svarbu kuo ilgiau išlaikyti jaunimą savaitgalioose krūvoje, ypač besimokant augtėnėse mokyklose. Tam reikalui talkauja liuanistiniai kursai. Iš jų susilauksime lietuviškos šviesuomenės. Vaiką lietuviškai išmokyti, tiesa, namuose gali tėvai. To neužteks, tačiau, lietuviškai dvasiai suformuoti. Namuose jis galės išmokti lietuviškai kalbėti, skaityti bei rašyti, galės jis net visą lietuviškosios gimnazijos liuanistinių dalykų kursą praesti, bet jis nesuauogs su lietuviška bendruomene, o todėl anksčiau ar vėliau ir lietuviybė jam pasidarys svetima.

Kam teks mokytis augštojo mo-

PAVOJINGA PADĖTIS JORDANE

Jordano karaliui pasisekė užgniaužti besipiečiantį maištą. Sudarytas naujas ministrų kabinetas, kuriame užsienų reikalų ministras paskirtas buvęs prosovietinės orientacijos ministras pirmininkas Nabulsi. Jaunam karaliui laimėjimą užtikrino jam ištikimi beduinai ir armija, kurios buv. vadas, taip pat sovietų simpatikas, pabėgo į Syriją. Padėtis, tačiau, tebėra įtempta ir kritiška. Jordane savo igulas turi Syrija, Irakas ir Saudi Arabija. Prie Jordano sienos yra sutrauktos stiprios Izraelio karinės pajėgos. Pranešama, kad tarp jordaniečių ir žydų įvykę pasišaudymai. Izraelis kaltina Jordano kariuomenę įsiveržus į Izraelio teritoriją. Irakas remia Jordano karalių ir yra prašytas laikyti savo kariuomenę Jordano teritorijoje. Amerikos prezidentas spaudos konferencijoje pareiškė, kad Amerika suteiks paramą Jordanui, jeigu kuri svetima valstybė mėgintų kištis į Jordano vidaus reikalus. Egiptas varo smarkią propagandą prieš dabartinę Jordano vyriausybę. Krašto sostinėje įvyko neramumų. Juos organizavo komunistai. Krašte paskelbtas karo stovis ir mobilizacija. JAV karo laivai plaukia į Viduržemio jūrą.

NENUSTOJA VILTIES

KANADOS LAIKYSENA LIETUVOS ATŽVILGIU

PAKARTOTINAI PASISAKĖ UŽ NEPRIKLAUSOMAS PABALTIO VYSTYBES

Kanados ministras pirmininkas Laurent atskaidamas į dr. Šapokos raštą, per savo sekretorių patvirtino, kad Kanados vyriausybė Lietuvos įjungimo į Sovietų Sąjungą de jure niekad nepripažino. Dar 1956 m. lapkričio 13 dieną laiške Sovietų Sąjungos ministrui pirmininkui Bulganinui buvo pareikšta, jog Kanada siekia, kad Rytų Europos tautos galėtų laisvai pasirinkti vyriausybę ir būti nepriklausomos.

Kanados užsienio reikalų ministras Pearson atsakė raštu į K. Liet. B-nės Windsor apylinkės pirmininko Petro Januškos paklausimą, kokia yra Kanados vyriausybės laikysena dėl Lietuvos nepriklausomybės. Pearson pareiškė savo simpatijas lietuvių tautai dėl tragiškos jos nelaimės, atsidūrus sovietų pavergime. "Kanados valdžia užjaucia visas pavergtą Europos tautas, jų tarpe ir Pabaltijo valstybes. Mes nenustojame vilties, kad šitie kraštai vėl atgaus laisvę ir nepriklausomybę

ir galės rinktis sau valdžias, kokias pageidaus. Kanada daugeliu atvejų Jungtinėse Tautose yra išreiškusi nepasitenkinimą sovietų agresija Rytinėje Europoje ir Pabaltijo valstybių įjungimu į Sovietų Sąjungą, kas jai niekad nebuvo pripažinta. Kanados seime

1954 m. gegužės 17 d. buvo oficialiai pareikšta, kad Lietuvos, Latvijos ir Estijos nepriklausomybės pripažinimas de jure buvo padarytas 1924 m. kovo 24 d. ir Kanados valstybės niekuomet nebuvo atšauktas."

* The Royal Easter Show Sydneyje šiemet aplankė 1.044.344. Pereitais metais parodą aplankė 1.220.904. Parodą kasmet organizuoja The Royal Agricultural Society.

DRAUGIŠKI SENATORIAUS ŽODŽIAI

Australijos Darbo Partijos konferencijoje, prieš kurį laiką įvykusioje Brisbanėje, buvo kalbėta ir apie naujuosius ateivius, pareiškiant, kad "naujieji australai" esą nepalankūs darbiečiams. Ryšium su šios partijos konferencija ir jos tarimais, Australijos senato narys, senatorius F.P. McManus, š.m. kovo 27 d. senato posėdyje Canberroje prieš pasisakė prieš naujesiems ateiviams daromus priekaištus ir išklė komunizmo pavojų. Jis taip pat atsiuntė "Mūsų Pastogės" redakcijai laišką, kurio santrauką čia patiekiamė

skaitytojams. Senatorius F.P. McManus rašo, kad imigracijos ir naujųjų australų puolimai Brisbanės konferencijoje buvo "nekreipiantis ir prieštaraujantis pagrindiniams darbiečių partijos principams". Darbiečiai, — rašo senatorius McManus, — visuomet yra buvę internacionalistai savo pažiūrose ir, buvo tikima, kad visi žmonės yra broliai, bet Brisbanės konferencijoje pasireiškė puolimai vietų sumažinus antagonizmą, pareiškė tam tikrų tendencijų rasių kvalifikavime, kurios savo samprata yra naciško charakterio. F.P. McManus pabrėžia, kad Brisbanės konferencijoje išreikšta pažiūra rodo iš anksto suplanuotą antiimigracinę kampaniją. Jis iškelia, kaip pagrindinę, nusistatymo prieš europiečius naujuosius ateivius priežastį: europiečiai esą turį patyrimo, kas tai yra komunizmas, jie pažįsta komunistinę sistemą, todėl jie ir Australijoje yra aiškūs ir nepalankūs antikomunistai, o tai kam ir nepatinka. Senatorius F.P. McManus atmeta naujesiems ateiviams daromus priekaištus ir dėl kriminalinių nusikaltimų, nurodydamas, kad proporcingai naujieji ateiviai nusikalsta mažiau, negu senieji šio krašto gyventojai. Jis iškelia europiečių naujųjų ateivių didelį įnašą krašto ūkiniam kilimui. Senatorius F.P. McManus ir kitais atvejais yra parodęs naujesiems ateiviams daug simpatijų. Jis visados griežtai pasisako prieš komunizmą bei Sov. Sąjungos įvykdytus bei tebevykdomus laisvųjų kraštų pavergimus.

* Milda Elena Grauzinytė, Lietuvos ministerio Grauzinio dukte, teturėdama 17 metų sėkmingai išlaikė visus parengiamuosius egzaminus į Architektūros fakultetą Montevideo universitete. Ji visą laiką išsiskiria savo gabumais. Be to yra aktyvi skautė.

ANZAC DAY

Prieš 42 metus Australijos savanoriai kautynėse prie Galipolio irodė, kad jie yra vieni iš geriausių ir narsiausių karių pasaulyje. Šiose kautynėse australų karių, laisva valia išėję kovoti dėl teisingumo ir laisvės, turėjo sunkių nuostolių, bet įgijo šaunių kovotojų vardą. Ir Anzac dienos, kuri švenčiama kiekvienais metais balandžio 25 d., tradicijos esmė yra savanoriškumas.

Ir šiemet ANZAC DAY iškilmingai atšvėsta visoje Australijoje ir N. Zelandijoje. Visuose miestuose eisenose dalyvavo tūkstančiai abiejų pasaulinių karių ir Korėjoje prieš komunistinį pavergimą kovojusių vyrų, išreikškė neatšaukiamai tvirtą šio krašto nusistatymą stovėti pasaulio laisvės sargyboje.

Indonezijoje

Iš Djakartos pranešama, kad Indonezijos naująjį ministrų kabinetą pasisekė sudaryti Djuandai. Naujasis premjeras išskrido į Sumatrą ir kitas prieš centrinę valdžią sukilusias provincijas. Indonezijos prezidentas dr. Soekarno, aplankęs centrinę Javą ir Bali, spaudos konferencijoje pareiškė, kad Indonezija sieks prisijungti olandų valdomą Naujosios Gvinėjos dalį (West Irian), kovos prieš kolonializmą ir laikysis neutraliteto ideologinėje pasaulio kovoje.

Dr. Soekarno politiniams manevrams, kuriais jis siekė įvyriausybę įtraukti komunistus, pasipriešino visos Indonezijos partijos, atsisakydamos bendradarbiauti su dr. Soekarno.

Bulganino laiškas

Sov. Sąjungos premjeras, maršalas Bulganinas, pasituntė Anglijos ministrui pirmininkui Macmillan 8000 žodžių laišką, kuriame siūlo didžiosioms pasaulio pajėgoms padaryti nutarimą, kad nebus panaudota jėga Vid. Rytų klausimus sprendžiant; siūlo visus ginčus spręsti konferencijose ir mano, kad reikia tuojuo uždrausti atominį ir vandenilį ginklų gamybą. Jis užtikrina, kad sovietų vykdomi atominio ginklų bandymai niekam nesudarys pavojų (pastarosiomis dienomis Sovietai išsprogdino naujas atominės bombas). Bulganinas mano, kad Anglija ir Sovietų Sąjunga gali gyventi taikoje ir draugystėje.

* Haidė Jakavičiūtė, muziko Donato Jakavičiaus dukte, Venezuelos sostinėje laimėjo grožio konkursą ir 1000 dolerių. Ji dabar pakviesta vaidinti filmuose.



Sydnejaus Lietuvių Moterų Soc. Globos Draugijos Vadovybė.

Iš kairės (sėdi) valdybos narės: E. Kapocienė, — vicepir., M. Cibulskienė — sekr., O. Osinienė — pirm., B. Jarembauskienė — išd. Trūksta R. Klimaitytės — narės ligonių reikalams. Stovi: Revizijos kom. pirm. P. Daukienė, narės — O. Baužienė ir A. Adomėnienė. Apie Draugijos veiklą rašoma 2 pusl.

KONFERAVO ANGLIJOS KOMUNISTAI

LAIMEJO "SENOJI GVARDIJA". 7000 IŠSTOJO IŠ PARTIJOS, PROTESTUODAMI PRIEŠ SOV. SĄJUNGOS KISIMĄSI Į VENGRIJOS REIKALUS.

Pereitą savaitę Londone pasibaigė Anglijos komunistų konferencija. Ji truko 4 dienas ir praejo labai įtemptoj ir audringoj nuotaikoje. Į centro komitetą išrinkti stalinistinės linijos šalininkai. Aštriai pasisakyta dėl buv. partijos vadovybės linijos, nurodant, kad reikalinga suteikti daugiau teisių elliniams partijos nariams, kad jie galėtų pareikšti savo nuomonę. Profesorius Hyman Levi, kalbėdamas apie savo dviejų savaitėlių vizitą Sov. Sąjungoj,

pasakė, kad "pasibaisėtini dalykai" yra ištikę Rusiją, o tai, ką jis yra matęs ir patyręs, to negalės užmiršti visą savo gyvenimą.

Konstatuota, kad Anglijos komunistų partija per pastaruosius 12 mėn. yra netekusi 7000 narių, kurie išstojo dėl įvykių Vengrijoje ir Sov. Sąjungos vykdomos grobiimo politikos. Nurodyta, kad jeigu dar pora tokių įvykių, tai britų kom. partija pasiliks be narių. Dabar partijos narių esą 27.000.

PO GAVĖNIO, PIRMAS RUDENS BALIUS

Melbourne š.m. gegužės 24 d.

LIETUVIŲ NAMŲ BALIUS

Richmond Town Hall

Jauki salė. Puiki kapela. Šilti ir šalti užkandžiai. Jūsų užsakyti įvairūs gėrimai ir su putele alutis. Begalės balius stajmenų nuoteks linksmai ilgam laikui.

VISUS MELBOURNO, GEELONGO IR APYLINKIŲ LIETUVIUS MALONIAI KVIECIAME ATSLILANKYTI.

Balius tęsis nuo 8 val. vakaro iki 2 val. ryto.

Sekite mūsų skelbimus.

MELBOURNO LIETUVIŲ KLUBO TARYBA.

MOTERYS ARTIMO PAGALBOS TARNYBOJ

SYDNEJAUS LIET. MOTERŲ SOC. GL. D-JOS APYSKAITA

Soc. globos moterų draugijos vardas lietuvių tarpe Australijoje yra girdimas nuo 1952 metų. Pirmosios šiam darbui susiorganizuvo Melbourne moterys, o kiek vėliau — Adelaidės, dar vėliau Caneberro ir Geelongo. Tik Sydneyje moterys šioje srityje buvo atsilikusios. Tiesa, prie Bankstowno ir Cabramatto apyl. valdybų buvo įsisteigusi moterų sekcija. Tačiau jos daugiau talkininkavo tik savo apylinkių valdyboms.

Dažnai tekdavo nugirsti Sydneyje moterims tuo reikalu priekaištų. Bet metai slinko, o šis klausimas vis likdavo atviras. Pagaliau šį klausimą pradėjo gvildinti ALB Krašto Valdyba, kurios tuometinis narys socialiniam reikalams (V. Simniškis) ėmėsi suburti Sydneyje moteris soc. darbui. Pas p. K. Narbutienę buvo suauktas iniciatorių pasitarimas, o 1956 metais kovo mėn. 18 dieną, p.p. Cibulskių namuose, Belmoreje, buvo suauktas moterų susirinkimas, kuriame dalyvavo gana didelis skaicius moterų, įsteigta draugija ir išrinkta jos valdyba šios sudėties: p.p. O. Osininė — pirmininkė, B. Jarembauskienė — išdėninkė, E. Kapocienė — vicepirmininkė, R. Klimaitytė — ligonių reikalams ir M. Cibulskienė — sekretorė.

Pradžią buvo tikrai sunki, nes pirmieji žingsniai tuoj pareikalavo daug darbo ir pinigų. Buvo keletas viengūnių ligonių ligoninėse, kurias niekas iki tol nesirūpino. Juos visus po kartą aplankius, susidarė keletas svarų išlaidų. Draugijos kasa buvo tuščia, reikėjo neatidėliojant griebtis priemonių pinigų sudarymui. Įvedėm knygutes aukoms rinkti. Į ką buvo kreiptasi — niekas neatsakė. Tuometinė "Kovo" sporto klubo valdyba mus paprašė talkos — suruošti jiems vakariene už kuklią sumą klubo penkerių metų sukaktį švenčiant, o už tai mums leido praversti loteriją. Mes padėjome jiems, jie padėjo mums. Vėliau iš sportininkų du kartus gavom salę vakarams. Draugija už tai sportininkams yra labai dėkinga.

Draugijos valdybai vos antrame egzistencijos mėn. teko susidurti su labai opiu ir sunkiu klausimu. Vienas iš globojamųjų — T.B. ligonis — buvo paleidžiamas iš sanatorijos, bet privalejo griežto gydytojo priežiūrai gydytis namuose. Minimas ligonis buvo prieš tai venuolynė. Neturėjo nei giminų, nei pajamų, nei santaupų. Draugijos valdybos narei atsilankius, žiūri liūdnas ir nežino ką kalbėti — neišdrįsta prašyti pagalbos. Štai paklausus, kada numato išeiti iš sanatorijos, pasakė, kad už dviejų savaitių. Kadangi prieš tai lankiusi valdybos narė jau buvo išsifrasavusi, kad neturi rūbų ir nežino kur apsigyventi (Vienuolynas išleisti į pasauliečių tarpą asmeniui nesirūpina, o gydytojas dėl silpnos sveikatos neleidžia į vienuolyną sugrįžti), tad reikėjo, nieko nelaikant, parduoti rūbus ir kambarį, kad nepalikusi sveikatai žalingo rūpesčio. Valdybos narė, su didele rizika sau ir valdybai, pasakė: būk ramus, viską gausi. Gal kas pagalvos, kaip turėjo teisę viena narė kalbėti už visą valdybą, bet čia mes galėjome ir galim pasidžiaugti ir pasididžiuoti, kad visos penkios buvom tarp savęs kaip tikros seserys. Mes pasidalinom pareigas ir darbą. Pas mus tad nėra, kad ta padarė tai, o ta nieko. Ką padarė viena, tą padarė visos penkios.

Valdybos pirmininkė metiniam susirinkime dėkoja p. Cibulskienei, priskirdama visus nuopelnus už atliktą šiam ligoniui globą ir darbą vien tik jai vienai. Ji žiūri į tai, kad p.p. Cibulskių namuose buvo įrengtas kambarys, pirkti nauji baldai ir aštuonis mėnesius plauta, virta, dezinfekuota. Bet juk tai visos valdybos ir draugijos narių darbo vaisus — jos suteikė daug moralinės paramos. Valdybos narės skolinė pinigų baldų depozitui. Juk visos tarėmės, kaip ir ką daryti, visos sudėjom po keletą svarų, sunėšėm daiktų. Atsiminkite, kad vieningai

dirbant nieko nėra sunkaus. Mes viską darėm vieningai ir visad viena kitai padėjom. Ko nepajėgėm pačios, prisidėjo vyrai ir kiti šeimyniniai. Daug prisidėjo ir nuolatinių mūsų draugijos narės — talkininkės. Ir šiandien valdyba kreipiasi į Sydneyje lietuvių moteris, prašydama nebijoti valdybos pareigų. Senosios valdybos narės JUS visada remia ir talkininkaus. Mes jums pažadam po metų laiką vėl savo pilnam sąstatai Jus pakviesti, tik duokite mums būti laisvoms nuo pareigų vienerius metus. Kūrimosi darbas buvo sunkus, dabar bus daug lengviau. Mes jums paliekam kasoje gražią sumą pinigų, visiškai praminti. Tik platinkime takus į platesnius kelius, o talkininkų bus.

Būtų labai gaila ir tikrai gėda, darbą pradėjus — likviduoti. Nejaugi iš viso Sydneyje lietuvių moterų tik penkios tegali būti valdyboje? Tiesa, yra dirbančių savitgalio mokyklų, ar kitam organizaciniam darbe, bet daug yra nieku nepaisančių prie bendruomenės darbo. Daug kas atsako dėl to, kad daug daroma priekaištų valdybai. Žinokime, kad klaidų daro visi ir iš klaidų mokomės. Kas užsiima tik tuo, kad kitą pažemins, tam atsakymas yra trumpas — ateik, padirbėk pats ir parodyk pavyzdį, kaip daryti. Mums darė priekaištų, kad nemokėjom savęs iškelti į "augštybes", kad per "žemai pasistatėm" talkininkaudamos kiekvienam parengime. Bet ir čia mums žinoma patarė — kas augštai šoka, žemai krinta. Ir juokiasi tas, kas paskutinis juokiasi. Mes nebūtinam turėjusios per metus £ 450 pajamų, jei tik du vakarus suruošume. Visi puikiai žino, kaip yra sunku šiandien pinigą sugraibyti.

Čia paduodame mūsų valdybos narių atliktų darbų santrauką, kaip Valdybos narės buvo tuos darbus pasidalinusios ir kaip juos atliko. Pirmininkė — organizavo visus vakarus, bufetus, loterijas, fantų rinkimą (talkininkavo visos narės), susirinkimus ir pan.; išdėninkė — suorganizavo aukų knygutėm pinigų rinkimą, vedė visą atskaitomybę, ligonių reikalų tvarkytoja — ji suorganizavo vi-

sus ligonių lankymus, tvarkė visus susirinkimus su Sveikatos Departamentu ir ligoninėmis; vicepirmininkė — ši daug rėmė susisiekimo priemonėmis draugijos reikaluose ir daug prisidėjo pinigine parama. Ji viską darė tyliai ir nuosirdžiai; sekretorė — aštuonis mėnesius prižiūrėjo T.B. ligonį (davė kambarį su naujais baldais savo namuose, skalbė bei dezinfekavo baltinius ir visas patalpas, kuriomis naudojosi), tvarkė visą korespondenciją, protokolų, darbo raportų ir adresų knygas.

Kas nuveikta?

Suruoti du Draugijos vakarus, keturis kartus dalyvauti su bufetais, talkininkauti Syd. Apyl. vald. laike suvažiavimo išdalinant pietus gruodžio 27, 28 ir 29 d. Talkininkauti "Kovo" sporto klubui per penkerių metų sukaktį paruošiant vakariene. Pasiūsta per Sydneyje Šalpos Komitetą į Vakarų Vokietiją siunta rūbų, suruoštos trys loterijos, pasiūsta į Vak. Vokietiją £ 65 seneliams, ligoniams ir Vasario 16 dienos gimnazijai, aplankyta ligoniai 88 kartus.

O. Osininė — 14 kartų (tris kartus ligoniai paimta į namus), E. Kapocienė — 10 kartų, B. Jarembauskienė — 5 kartus, M. Cibulskienė — 3 kartus, R. Klimaitytė — 43 kartus (vienas kartas į namus), E. Badauskienė — 2 kartus, A. Adomėnienė — 2 kartus, K. Narbutienė su T. Simniškine — 1 kartą, A. ir B. Obelavičienės — 1 kartą, A. ir J. Jurksaičiai — 3 kartus, p. Januškevičius — 1 kartą.

Užvestos pajamų — išlaidų knygos, susirinkimo protokolų knyga, posėdžių protokolų knyga, atliktų darbo raportų knyga, (registruoti keturiasdešimt šeši darbo raportai), ligonių ir narių adresų knyga, išsusta šimtas penkisdešimt laišku (tai pakviet. į susirinkimus, posėdžius, laišku ligonių reikalais, raštai įvairioms valdyboms, padėkos laišku, pranešimai ir skelbimai redakcijai). Buvo parašyta padėka talkininkams, perimtas globoti Jaunių Teatras, buvo duotos patalpos Jaunių repeticijom ir skautų — skautų sueigoms bei repeticijom. Praversti šeši susirinkimai, keturiolika posėdžių, penki pasitarimai. Užmegsti santykiai su Melbourne Moterų Soc. Gl. draugija. Daug įvairių kitokių darbų, kurie yra visi smulkiau sužymėti raportų knygoje.

Baigdama savo pranešimą valdyba širdingai dėkoja draugijos steigėjams p. V. Simniškiui ir p. K. Narbutienei. Taip pat pridėdame sgrąsą visų savo talkininkų ir geradarių, kuriems taipogi širdingai dėkojame: Mr. Ruczkowski, Mr. Philpott & Son., Mr. B.K. Barnes, p.p. Ratams, Obelavičiams, Jurksaičiams, Jarienei, Narbutams, senj., Narbutams junr., Simniškiams, Saudargams, Gildandžiams, Žygienei, Butkui, Aleknei, Ladygienei, Žilieniei, Šapronienei, Pukienei, Grudzińskienei, Ambrozams, Glionertienei, Olšauskieni,

Vergininkams, Kedienei, Vičiulienėi, Daukieni, Baužienei, Jonaitienei, Švedienei, Margulienėi, Ilčiukienei, Bažiulienėi, Čules, Umbražiūni, Grosienei, Jaselskieni, Badauskieni, Apynienei, Hopams, Chodienėi, Šaparams, Jonušienei, Juraitienei, Kapociams, ir kitiems.

SYDNEJAUS LIETUVIŲ MOTERŲ SOC. GLOBOS DRAUGIJOS KASOS STOVIS Š.M. KOVO MĖN. 31 D.

Pajamos: Pagal aukų knygutes surinkta £ 86.6.3., iš parengimų (4 bufetai kitų parengimuose ir 2 draugijos ruošti vakarai) — £ 318.18.2. Iš viso pajamų gauta £ 405.4.5.

Išlaidos: Ligoninių maistui išleista £ 78.5.0., raštinės reikalams — £ 14.6.7., draugijos inventorių — £ 5.2.0, ligonių lankymas ir jiems pašalpos — £ 27.17.3, Sydneyje lietuvių namams — £ 50.0.0, į Vokietiją pasiūsta (seneliams, Vasario 16 gimnazijai,

įvairiems ligoniams) — £ 65.0.0, įvairios smulkios išlaidos — £ 9.7.9. Iš viso išlaidų — £ 256.18.7. Kasoje yra £ 148.5.9. Į Jaunių taupomoj kasoje — £ 6.0.7.

SYDNEJAUS LIET. MOTERŲ SOC. GLOBOS D-JOS VALDYBA.

SYDNEJAUS LIET. MOTERŲ SOC. GLOBOS DRAUGIJOS REVIZIJOS K-JOS AKTAS

1957 m. kovo 24 d. Homebush, p.p. Jarembauskų namuose, Sydneyje L. Moterų Soc. Gl. Dr-jos revizijos komisija, sudėty P. Daukienė — pirm., O. Baužienė ir A. Adomėnienė, dalyvaudant Dr-jos išdėninke B. Jarembauskieni, tikrino Sydneyje L. M. Soc. Gl. Dr-jos piniginę atskaitomybę.

Revizijos komisijai buvo patiekta kasos pajamų knyga, išlaidų knyga ir byla su pateisinamais dokumentais.

Revizijos komisija, patikrinus kasos knygoje įrašus ir pateisinamus dokumentus, rado, kad pajamos ir išlaidos įrašytos teisingai atitinka pateisinamais dokumentais.

KASOS STOVIS: Šios Dr-jos valdybos pajamų ir išlaidų balansas laikotarpį 18.3.56 m. — 23.3.57 m., suvestas sekant: Pajamos £ 405. 4.5 Išlaidos £ 256.18.7

Liko gryna pinigais £ 148. 5.9

Iš jų £ 133.0.0 laikomi banke, o £ 15.5.9 Dr-jos kasoj — pas išdėninkę Br. Jarembauskienę. Pinigai buvo parodoti.

Pajamų ir išlaidų atskaitomybė vedama tvarkingai. Revizijos komisija priėjo išvados, kad Dr-jos valdyba yra daug nuveikusi jos kadencijos metu ir siūlo valdybos patiekta metinę apyskaitą patvirtinti ir pareikšti valdybai padėką.

P. Daukienė, O. Baužienė ir A. Adomėnienė.

PRANEŠIMAS

SYDNEJAUS MOTERIMS

Š.m. gegužės mėn. 19 dieną, sekmadienį, 5 val. p.p., Belmore, 468 Burwood Road, įvyks Sydneyje lietuvių Moterų Soc. Globos Draugijos metinis susirinkimas.

DARBOTVARĖ:

1. Susirinkimo atidarymas,
2. Prezidiumo rinkimas,
3. Valdybos pranešimas,
4. Revizijos komisijos pranešimas,
5. Valdybos rinkimai,
6. Klausimai ir sumanymai,
7. Susirinkimo uždarymas.

I susirinkime kviečiamos visos Draugijos narės ir moterys pritariančios Draugijos darbui.

Valdyba prašo būtinai nars atsilankyti į susirinkimą, nes jei nebūtų išrinkta valdyba, turimi kasos pinigai bus susirinkimo nutarimu kam nors paskirti, kad išvengus bereikalingų priekaištų. Prašomos dalyvauti visos narės ir rėmėjos.

Po susirinkimo, 8 val. vakare, bus arbatėlė, į kurią kviečiami visų narių vyrai.

Draugijos Valdyba.

DĖMESIO!

Neužmirškite švenčių ir kiekyvą progą įsigyti LIETUVIŠKO KRUPNIKO (Honey Liqueur)

ir degtinės trijų rūšių: VODKOS, SLYVOVICOS, ZUBROVKOS, POMERENZ, kurios yra augštos kokybės ir pardavinėjamos visoje Australijoje. Tad reikalaukite

Ernstan Bottling Co. Ltd.

gamybos gėrimų su Amerikos ereliu etiketėje.

Sydneyje gėrimų reikalu raštu telefonu ar asmeniškai kreiptis:

HILLCREST TRADING CO., Wine and Spirit Merchants

81 Hillcrest Avenue, Hurstville tel. LU 4464.

ERNSTAN BOTTLING CO. LTD. 2 Murray St., W. Mitcham, S.A.

Parama Broliams Vokietijoje

IS MELBOURNO SOC. GLOBOS MOTERŲ D-JOS VEIKLOS

1956 m. gruodžio, 1957 m. sausio-vasario mėn. pravesto Melbourne bei apylinkėse pinigų bei rūbų ir avalynės VAJAUS Vokietijoje liksiems ligoniams bei seneliams paremti

APYSKAITA

Rinkėjai: p.p.	aukų lapas	No. 1,	£ 15. 0. 0
Nagulevičienė	"	No. 2	22. 4. 0
Prašmutas	"	No. 3	3. 0. 0
Morkūnienė	"	No. 4	7. 0. 0
Kochanauksienė	"	No. 5	10.12. 0
Bulakienė	"	No. 6	11.10. 0
Reimerienė	"	No. 7	9. 4. 3
Savickienė	"	No. 8	6.13. 0
Kabalienė	"	No. 9	5. 0. 0
Kalpokienė	"	No. 10	25.10. 0
Simankevičienė	"	No. 11	16. 0. 0
Lynikienė	"	No. 12	22. 2. 0
Ziedas	"	No. 13	10. 0. 0
Klpušienė	"	No. 14	7. 0. 0
Šemilenė	"	No. 15	10. 0. 0
Žilienė	"	No. 16	11.10. 0
Meiliūnienė	"	No. 17	5. 16. 0
Barkienė	"	No. 18	34.10. 0
Kat. Moterų D-ja	"	No. 19	30. 0. 0
Gudeliene	"	No. 20	10. 0. 0
Baltūnienė	"		
Pumputienė	"		

VISO 272.11. 3

(Du šimtai septyniasdešimt du svarai vienuolika šilingų 3 penai). Taip pat surinkta 2 maišai rūbų ir avalynės. 1 loterijos bilietas No 178130. Traukiama 15.6.57 (automobilis).

Pinigai persiųsti P.L.B. Vokietijos Krašto Valdybai paskirstymui. Taip pat ir rūbai su avalyne.

D-jos K-tas dėkoja visiems rinkėjams dirbusiems su dideliu pasišventimu, o taip pat visiems aukotojams, neužmiršantiems savo brolių vargę, nežiūrint, kad kiekvienas turi savo artimųjų Lietuvoje, kuriems siunčia siuntinius.

Apsyskaita patikrinta pagal aukų lapus.

Pasirašė: p.p. Magulevičienė, Soc. Gl. M. D-jos atstovė, Samuolis, ALB Melb. Apylinkės V-bos atstovas. Žiogienė, Kat. Moterų D-jos atstovė, Simankevičienė, Soc. Gl. M. D-jos Revizijos Kom. atst.

D.J. Dalino Atsiminimai

KULTŪRININKŲ PRIEDANGA EINA ŠNIPAI

Sovietai vis dar nenustoja visokiais būdais plėsti savo "šypseną", palaikydami su užsienio ypač kultūrinius santykius, siųsdami svetar savo bolševikinius mokslininkus, balerinas, smuikinius, turistus ir visokias kitokias delegacijas. Tačiau visi tie į užsienį siunčiamieji Sovietų parinkti žmonės turi, kad ir paslėptai, vykdyti sovietinės direktyvas ir skieisti bolševikinę propagandą. Kaip užmaskuotai skleidžiama bolševikinė propaganda, gerai parodo D.J. Dallino parašytas veikalas "Sovietų špionazas", kurį vokietų savaitraštis "Das Parlament" išsiuntinėjo savo priedu. Jame išsamiai nušviečiama, kaip bolševikai savo šnipinėjimą per ekonomines atstovybes, spaudos atstovus, kultūrinius etc varė Vokietijoje. Pranešime pažymima, kad didelis skaicius bolševikinių šnipų buvo užverbuotas ir tarp jų, kurie iš užimtųjų Sovietų sričių paskiau buvo repatrijuoti į Vokietiją. Pranešime minimas tariamai vokiško kilmio lietuvis Wiltold Pakulat, kuris, kaip tik Lietuvą užėmė Sovietų daliniai, buvo šnipinėjimo reikalais bolševikų pasiūstas į Vokietiją. Jam buvo pavesta suorganizuoti gerą sovietinių šnipų tinklą ir slapta siųstuvą.

Voss atvykęs į Berlyną, Pakulat tuč tuojau susisiekė su Sovietų ambasada, bet drauge užmezgė ryšį ir su nacių kontrvaldyba. Paskiau nupirko nedidelį viešbutį, kuriame sustodavo visi Sovietų pasiūnčiami į Vokietiją agentai, bet apie kiekvieną jų žingsnį būdavo taip pat painformuojama vokių policija. Jam padėdavo vokių policijos pristatytas inžinierius. Savo viršininkams Pakulat pranešė, kad jis iš 60 patikimų vo-

kiečių suorganizavo šnipų žiedą, kuriems buvo duoti nurodymai surinkti duomenis apie strategiskai svarbius punktus (matyti, kaip bombų taikinius) etc. Toliau minimejame pranešime pasakojama, kad ne tik pats Stalinas netikėjo Vokietijos paskelbtu Sovietų Sąjungai karu, bet ir faktiskasis Lietuvos duobkasy Dekanozovas, dešinioji Stalino ranka, tuo metu veikęs Berlyne. Net daugiau: Sovietų ambasadorius Berlyne, netikėdamas slapta gautosiomis žiniomis, kad 1941 m. birželio 22 d. bus pradėtas karo žygis į Rytus, įsakė suruošti tą dieną pikniką. Tačiau iš tikro piknikui suruošti nebuvo laiko, nes ryto 3 val. Dekanozovas buvo iškviestas pas Ribbentropą, kuris jam perskaitė karo pareiškimą... Ir dabar bolševikai stengiasi kiek galėdami daugiau užverbuoti įvairiais titlais visur savo agentų.

Atsiminimų autorius D.J. Dallinas, buv. Dūmos atstovas, rusų menševikas, iki 1921 m. išbuvo sumintas Rusijoje. Nuo 1921 m. iki 1933 m. veikė kaip laisvas rašytojas Berlyne, o nuo 1933 m. persikėlė į Ameriką. Laikomas geru Sovietų Sąjungos reikalų žinovu. Po Berlyno veikliausiais šnipų centrais Vokietijoje laikomi Muenchenas, Frankfurtas ir Hamburgas. Bolševikų agentai iš anksto paskelbė, kad bus nužudytas Radio Liberation Azerbaidžano skyriaus vedėjas Fatalibely. Taip ir buvo padaryta: jis buvo rastas su įj nužudžiusio Izmailovo dokumentais, kai tas buvo jau seniai išrūbėtas per sieną. Paskiau buvo nužudytas L.E. bendradarbis J. Kralevskis, paslaptingomis aplinkybėmis žuvo taip pat Radio Liberation bendradarbis Karas. O kiek ateis eilė vėliau? Elta.

SIUNTINIAI I VISUS KRAŠTUS

Greitai — Patikimai — Pigiai

GARANTUOTAS PRISTATYMAS, ARBA PINIGAI GRAŽINAMI!

Išsiunčia eksporto firma turinti 10 metų patyrimą.

P. & B. SUPPLY CENTRE LTD.

8 A. THURLOE PLACE, LONDON S.W. 7, ENGLAND

Ilgametis patyrimas įgalina patarti kada ir kokias

MEDŽIAGAS, RŪBUS, AVALYNĘ,

VAISTUS

ar kitas prekes geriausiai apsimoka siųsti.

Rašykite lietuviškai ir Jūs gausite atsakymą su kainoraščiu Jūsų gimtąja kalba (visos kainos žymimos anglų svarais).

SIŪSDAMI DOVANŲ PAKIETUS PER LONDONĄ, JŲ SU-

TRUMPINSITE JŲ KELIĄ I KRAŠTĄ.

Juo Greičiau, Tuo Geriau!

LAIŠKAI REDAKCIJAI

Gerbiamas p. Redaktorium,

"Tėviškės Aiduose" vis dažniau telpa pasisakymai, kurie lietuviškumo reikalams nieko nepadedą, o atvirkščiai, daug kenkia. Net patys jų str. ar laiškų autoriai nedrįsta savo ten išreikštą "išminčių", pasirašyti pavardėmis. Lietuvos priešų laikraščiai galėtų džiaugtis turėdami tokių bendradarbių, kaip "T.A." "S"-kaitytojas. (Žiūr. "T.A." Nr. 13).

Kas skaudžiausia, kad tokie "deimanečiai" "T.A." pasirodo ne pirmą kartą. Atrodo, kad "T.A." tik ir ieško progos lietuviui apšmeižti, jį suniektinti. Kas tuo daugiau apsidžiaugtu, jeigu ne Michailovo agentai, kurie ir tenori matyti lietuvių apšmeižtus, nužemintus, lietuvių bendruomenę susiskaldžiusią. Juk pavyzdžiui toks pasisakymas "... Vasario 16 d. klubo patalpose. Gurkšnojį alutį ir aiškini visus neaiškumus kaip iš elementoriaus. Pabaigoje įstatai išmuštą lango stiklą ir visi gyvūniniai reikalai išsprendžiami" ("T.A." Nr. 13-58).

Tokias ir panašias mintis "T.A." skleidžia Melbourne liet. bendruomenės klubo namų adresu. Gi šių namų, kurių dar nėra, tikslai nustatyti įstatais: "Klubas tikslas yra sudaryti sąlygas lietuvių kultūrai ugdyti ir lietuviškai veiklai skatinti" (žiūr. įstatų str. 4). Lietuvių namų, kurių įsigijimą aprobo ir užgėrė ALB Krašto Tarybos atstovų suvažiavimas, įstatų 48 straipsnis taip skamba: "Taryba prižiūri Licensing Act 1928 m. nuostatų vykdymą ir tam reikalui skiria atitinkamus asmenis." Kitaip sakant, pabrėžta, lietuvių namuose svaiginamųjų gėrimų vartojimo kontrolė. Tačiau "T.A." su savo bendradarbiais jau pasmerkė dar nesamus namus už juose vykdomus besaikius girtavimus ir bendruomenės narius apšaukė langų dauzytojais. Ar tai nėra lietuvių bendruomenės šmei-

žimas, jos degradavimas?!

Tame pačiame "T.A." numeryje red. taip pasisako: "T.A." spausdina skaitytojų laiškus, kad išsklaidytų klausimus būty pareikšti galimai daugiau ir įvairesnių nuomonių, palikdami nuošaliai rašančiojo asmenį (mano pabrūkta S. Č.) bet pasilikime džentelmenais savo oponentų atžvilgiu.", ir čia pat "džentelmeniškai" dorja V. Bosikį, drįsusį pareikšti savo nuomonę dėl liet. namų. Ir tai ne pirmas toks "džentelmeniškasis" atsiskaitymas su oponentu. Susidaro įspūdis, kad "T.A." nuomone, kas ne su jais, tas prieš juos ir prieš lietuvių ir prieš religiją. O man atrodo, kad "T.A." lietuviškumo reikalai Australijoje stovi antram plane tad ir dergiamos lietuviškos organizacijos ir paskirti asmenys, nesilaiką "T.A." generalinės linijos.

Melbourno liet. bendruomenės namų įsigijimą "T.A." smerkia ne dėl to, kad jie įgyjami klubo vardu, (nes ne pavadinime esmė), bet todėl, kad klubas tvarkysis pagal daugumos nutarimą ir nebūtinai taip, kaip "T.A." nurodys.

Mes pripažįstame ir gerbiame spaudos laisvę, savikritiką ir turime remti lietuvišką spaudą. Tačiau taip pat turime žiūrėti, kad savikritika neišvirstų į šmeižtus, laisvė — į moralinį terorą, o lietuviškas laikraštis bent nekenktų lietuviškiems reikalams.

Su augšta pagarba

S. Čibiras.

Prašome!

Gerb. "Mosų Pastogės" skaitytojai maloniai prašomi nedelsi susimokėti prenumeratą už 1957 metus.

Prenumeratos pinigus siųsti:

"MOSŲ PASTOGĖ",
BOX 4558, G.P.O.,
SYDNEY, N.S.W.

Administracija.

Ar studentai ne jaunimas?

Gerb. p. Redaktorium,

ALB Sydnėjaus Apylinkės susirinkime, iš valdybos padaryto pranešimo tikrai buvo džiugu šgirsti apie jos atliktus gražius darbus ir padarytą didelę piniginę apyvartą, iš kurios buvo skirta aukų įvairiems geriems tikslams. Mano nuomone, ar nereikėtų atkreipti dėmesio ir į mūsų studentiją. Gal aš klystu, bet atrodo, kad nė viena organizacija nėra iki šiol skyrusi lėšų studentams. Juk mes taip norim, ir vis kalbam, rašom ir skatinam mūsų jaunimą, kad jis kuo daugiausia siektų mokslo. Ar nebūtų jiems didesnis paskatinimas, jeigu retkarčiais, kiek galimybės leidžia, ir juos materialiai paremtume. Jeigu skiriamas aukas pradžios mokykloms, sportininkams ir kt., tai juk studentai taip pat mūsų jaunimas, mūsų ateitis. Tad, mano nuomone, būtų visai tikslu ir net reikalinga, iš tų pačių pajamų dalelę paskirti ir studentams.

V. Jablonskienė.

Kultūros Fondui auka
— Lietuvių atrama!COSMOS
Trading Co.

Sav. A. Vaitiekūnas

GAVOME LEIDIMĄ SIŪSTI
LIETUVON JŲSŲ PAČIŲ SUPA-
KUOTUS SIUNTINIUS.

Siuntinius prašau prisiųsti arba
pristatyti mūsų adresu. Įpakavi-
mą atliekame patys.

Jūsų supirktų prekių siuntinio s-
voris padidintas iki 22 lbs. Anksčiau
riba buvo 11 lbs. Persiuntimo iš-
laidos tos pačios.

APMUITUOJAME
vietoje ir pilnai
apdraudžiame.

Prie siuntinio nebūtina pridėti
prekių kainų kvitus.

ADRESATAS GAUNA
siuntinį per 2½ — 3 mėnesius
nieko neprimokėdamas.

Laukiame Jūsų su siuntiniais bet
kurio laiku (vakarais ir savait-
galiais): 2 SCHOFIELD ST., ES-
SENDON, VIC. (važiuoti iš Eli-
zabeth St., Essendon tramvajum,
iki 44 sustojimo Glass St.).

SKYRIAI
SYDNEJUJE:

1. A. MAURAGIS

18 Crinan St., Hurlstone Park,
N.S.W.

Darbo dienomis ir ištadieniais nuo
10 ryto iki 6 val. vakaro. Sekma-
dieniais nuo 3 iki 5 val. vakaro.
Po darbo valandų: 82 Victoria Ave.
Picnic Point, N.S.W.

2. "RŪTA" DELICATESSEN
4 Broomfield St., Cabramatta,
N.S.W.

KITI APIE MUS

"TĖVE, NEMELUOK
DAUGIAU!"

"El Pais" (Urugvajus) paskel-
bė platų straipsnį apie Lietuvą,
kurį parašė Albinas Gumbargis.
Tarp kitko rašo ir apie okupuotą
Lietuvą aplankiusius "Urugvajaus
lietuvių delegatus". Lankėsi tėvas
su dukra. Kai dukrai nusibodo
klausyti tėvo pagirų okupantams,
ji viešai jam pareiškusi: "Padre,
no mientas mas", t.y. — "Tėve,
nemeluk daugiau!"

— Italų spaudoje dažnai pasiro-
do apie Lietuvą ir jos bylą prane-
šimų, kuriuose neretai pasinaudo-
jama pačiais naujaisiais duomeni-
mis iš paverptosios Lietuvos gy-
venimo. Daug imama medžiagos
ir iš italškai leidžiamos Elta —
Press.

— "Dagens Nyheter" (Stock-
holm) kovo 3 d. laidoje ryžtingai
pasisako už tai, kad švedija kiek
galint greičiau įsigytų sau atomi-
nius ginklus iš JAV. Laikraštis
t.k. rašo: "Žinoma, rusų komunis-
tams yra nemalonus dalykas, kai
švedija įsigija sau modernius gin-
klus ir tuo sustiprina savo gyny-
bą, juk jie vis dar villasi mus taip
pot lengvai nugalėti, kaip Pabaltij-
jo valstybes, Lenkiją, Vengriją ir
kitas anksčiau laisvas valstybes,
kurios yra Rusijos žnyplėse.

NORVEGŲ SIMPATIJOS
LIETUVAI

Norvegų laikraštis "Norges
Handels og Sjøfartstidende" (Os-
lo) Lietuvos nepriklausomybės su-
kakties proga įsidėjo rašinį, ku-
riame atvaizduoja istorines lietu-
vių pastangas atgauti ir išlaikyti
savo valstybės nepriklausomybę
ir pabrėžia: "Mes, kurie gyvena-
me laisvėje, žinome, kokia vertin-
ga ji yra. Tad turėtume laisvės
kovotojams padėti". Ilgokas straip-
snis, patalpintas penkiose skilty-
se, yra iliustruotas okupuotos Lie-
tuvos partizanų pogrindžio laikra-
stėlio "Laisvės varpo" pirmojo pus-
lapio atspaudu.

PŪKINĖS KALDROS

PLUNKSNINIAI MATRACAI, PAGALVES, LOVOS SKALBINIAI,
kaip įpliai ir užvalkalai 63" (160 cm.) platumo, galima gauti firmoje

ROSE

38 WASHINGTON STREET, BEXLEY, N.S.W.

Rockdale stotis. Tel.: LW 1220

SKYRIUS: Flemings Corner Shop, 181 Queen St., St. Marys, N.S.W.

Mūsų atstovas Jus aplankys kiekvienu metu.

Prekės duodamos ir išsimokėjimui. Mes kalbame vokiškai.

THE IMPERIAL

74 LURLINE STREET, KATOOMBA, BLUE MOUNTAINS

Tel: Katoomba 523.

PIRMAS LIETUVIŠKAS VASARNAMIS —
VIEŠBUTIS AUSTRALIJOJE.

Savininkas Ed. Valevičius.

Geriausios sąlygos praleisti savaitgalius ar atostogas gražiausioje Australijos vietovėje. Mandagus ir rūpestingas patarnavimas. Geras maistas. 5 minutės nuo miesto centro (Shopping Centre, Picture Theatres) ir gražių Katoombos apylinkių.

Tarfas įskaitant butą, maistą ir patarnavimą £ 6.15 savaitei.
Vaikams nuolaida.

Del smulkesnių sąlygų prašoma rašyti arba skambinti.

PAVERGTŲJŲ TAUTŲ REIKALAI
JUNGTYNĖSE TAUTOSE

Pavergtųjų Europos Tautų delegacija buvo įteikusi memorandumą Jungtinėms Tautoms ryšium su 11-ja sesija, išdėstydamą Rytų Europos tautų padėtį ir įvykius nuo 1939 iki šių dienų. Pažymima, kad Jungtinės Tautos pasiėmė atsakomybę ir pareigą taikai, saugumui ir tarptautiniam teisingumui pasaulyje įgyvendinti. Tuo tarpu Sovietų Sąjunga Rytų Europos kraštuose sudarė tokią padėtį, kad ten kasdien vyksta žudymai, trėmimai ir kitoks terorizmas. Tačiau Jungtinės Tautos šiai Europos daliai dar nėra parodžiusios jokios intervencijos ir tuo susidaro įspūdis, kad vienoje pasaulio dalyje taikomas vienas, kitoje kitoms mastas. Memorandume siūloma Sovietų agresijos Rytų ir Vidurio Europos kraštuose klausimą įjungti į Jungtinių Tautų dienotvarkę.

Čia verta pažymėti, kad JAV atstovas prie Jungtinių Tautų, ambasadorius H. C. L o d g e, ryšium su sovietiniu skundu dėl tarfamo JAV įsikišimo į Rytų Europos reikalus Jungtinių Tautų pilnatyje jau vasario 28 dieną dalinai palietė tuos klausimus, kurie buvo iškelti minėtame Pavergt. Europos Tautų memorandume.

Lodge kalbėjo gana aštriai: Vletojų skundus įteikę, Sovietai verčiau pežiūrėtų teisybę į akis, pasakė Lodge. Sulaužydami savo iškilmingus pasižadėjimus ir JT chartą, Sovietai visiškai ar dalimi užėmė 10 mažų Europos kraštų, kai kuriuos aneksuodami visiškai, o kituose pastatydami iškamšines valdžias.

Toliau Lodge aiškiai pareiškė, kad Amerika negali pripažinti padėties, kurią Sovietai yra sudarę Europos Rytuose. Amerikiečiai nepritaris Sovietų nuolatiniams žmogaus teisių pažeidimui. Aišku, kad Amerika turi domėtis, kas vyksta Rytų Europoje ir rūpintis šių kraštų žmonių likimu. "Mes troškame matyti juos nepriklausomus, gyventi savo gyvenimu ir kurti savo ateitį. Ir kol tos tautos neatgaus laisvę, kol Sovietai kišis į tų tautų reikalus, mes negalime likti tylūs ir nelaisme ty-lūs ir nenustosime protestavę. Su kitais laisvojo pasaulio žmonėmis mes padėsime jiems išlaikyti dvasines ir kultūrinės tradicijas. Mes pranešime jiems, kad draugingu mo ryšiai tarp jų ir laisvojo pasaulio nenutrūko. Dabartis yra ilga naktis, bet toji baigsis, ją išlaikys laisvės aušra". Lodge baigė: "Įtempimas Europoje atslūgs, kada bus grąžinta laisvė Rytų Europos žmonėms."

● Vokiečiams mažėja viltys susigrąžinti iš Sov. Sąjungos savo belaisvius. Manoma, kad karo metu į sovietų nelaisvę buvo pakliu- vę 4-5 milijonai vokiečių. 1950 m. buvo grąžinta 1.939.063, gi likę 13.548. Kiti ešą žuvę...

● Prieš kurį laiką tarp Briu- selio ir Paryžiaus įvestas malūn- sparnių (helikopterų) susisieki- mas. Kelionė trunka 45 min.

PERKAME IR KITAI REIKA- LAIS KREPIAMAS PIRMAU- SIAI I TAS FIRMAS, KURIOS IKELBIASI "MOSŲ PASTOGĖJ".

TUKSTANČIAI
PASINAUDOJO

MŪSŲ PATARNAVIMU

PABANDYKITE IR JŪS!

Rašykite visais siuntinėlių reikalais LIETUVIŠKAI ir gau- site lietuvių kalboje pilnas informacijas, labai plačius kaino- raščius, kurie pagelbės Jums susiorientuoti, kad galima pa- siųsti labai skubiai visų rūšių siuntinėlius!

AKORDEONUS, LAIKRODŽIUS,
GERIAUSIOS RŪSIES MEDŽIAGAS IR

VISA KITA, KĄ PAGEIDAUSITE.

Rašykite lietuvių kalboje:

TAZAB & CO. LTD.,

22 Roland Gardens, London, S.W. 7.

England.

BROWNEJONES Ltd.

1. NORFOLK PL., LONDON W. 2 ENGLAND.

Tel.: Pad. 2797.

Pagelbės pasiųsti siuntinėlių šeimai
VAISTUS, TEKSTILĖS MEDŽIAGAS, BATUS IR ODĄ,
MEGZTINES KOJINES
GARANTUOTAS SIUNTINĖLIŲ PRISTATYMAS ADRESATUI.
ATVEJU, JEI SIUNTINĖLIS DINGTŲ,
PINIGAI GRĄŽINAMI.

UZ SIUNTINĖLIO GAVIMĄ NEREIKIA PRIMOKETI.

Rašykite lietuviškai.

REIKALAUKITE MOSŲ KAINARAŠČIŲ.

BIURAS IR SANDĖLIAI VEIKIA KASDIEN NUO 9 V. RYTO IKI
7 V. VAKARO, ŠEŠTADIENIAIS NUO 10 IKI 4 VAL. P.P.

GREITAI! — PIGIAI! — RIMTAI!

NEŽIŪREKITE VIEN TIK KAINOS! Žiūrėkite kainos ir rūšies!

VYRIŠKAS SIUNTINĖLIS UŽ 26.5.0.

3½ jardų ang. mėlynos, rudos ar pilkos medžiagos
vyriškai eilutei.
Vyriškos eilutės priedai.
Porą stiprių vyriškų kasdieninių batų.
6 poros vyr. vilnonių kojinių.
Porą vyriškų apatinių.
6 jard. poplino medž. 2 vyr. marškiniams.
5 svarai kiaulienos, sudarytos grynuose kiaulienos
taukuose.
Svaras ryžių.
2 svarai cukraus.

MOTERIŠKAS SIUNTINĖLIS — £ 24.16.6.

3 jard. vil. medž. moteriškai eilutei.
Moteriškos eilutės priedai.
4½ jard. batiso medvil. medž. suknelėi.
1½ jard. medž. trumpikei (bluizei).
2 poros mot. apat. su pagražinimais.
Moteriška skarelė.
5 svarai kiaulienos, sudarytos grynuose
kiaulienos taukuose.
2 svarai ryžių.
2 svarai cukraus.
Svaras šokolado.

MAISTO SIUNTINĖLIAI:

19 svarų cukraus £ 5. 7. 6 19 svarų ryžių £ 6. 2. 6
19 svarų taukų £ 8.18.6 19 svarų kiaulienos, sud. k. taukuose ... £ 11.12.0

MŪSŲ PASTOGĖ

SYDNEJUS

PASISKIRSTĖ PAREIGOMIS

Naujai išrinktoji ALB Sydnėjaus Apylinkės valdyba buvo susirinkusi posėdžio, kuriame pasiskirstė pareigomis: V. Bukevičius — pirmininkas, A. Adomėnas — vicepirmininkas ir švietimo — kultūros reikalų vadovas, P. Doniela sekretorius, S. Osinas išdėstytas, K. Adickas — socialiniai bei promoginių pareigų reikalai ir valdybos atstovas Sydnėjaus Lietuvių Namų Taryboje.

Valdybos adresas: V. Bukevičius, 15 Warejee St., Kingsgrove, N.S.W. Valdybos pirmininkas pasiekiamas telefonu BO 648 ext. 653 arba 472 darbo dienomis nuo 9 iki 1 ir nuo 2 iki 5 val.

GAUSIAI LANKOMOS PAMALDOS

Rekolekcijose Sydnėjaus lietuviai ir šiemet dalyvavo labai gausiai. Verbu sekmadienį ir Camperdowno bažnyčioje buvo susirinkę per 400 žmonių. Rekolekcijas pravedė Tėvas Leonardas Paltanavičius C.P.

Vėlykų pirmos dienos pamaldose Bankstowne dalyvavo apie 250 ir Camperdowne — apie 400 žmonių. Camperdowne iškilmingose pamaldose giedojo A. Plūko vadovaujamas "Dainos" choras. Gausus būrys tautiečių dalyvavo Vėlykų antros dienos pamaldose Wentworthville. Pamaldas atlikė kun. P. Butkus.

LATVIŲ DAILININKŲ PARODA SYDNEJUE

"LATVIAN GROUP" paroda įvyks nuo gegužės 1 iki 10 dienų David Jones meno galerijoje, Elisabeth St., 7 augštas. Dalyvauja: Vldis Abolins, Džems Krivs ir Reinis Zusters.

Tai jaunesnės kartos dailininkai, meno studijas pradėję dar Latvijoje ir galutinai susiformavę jau Vokietijoje ar Australijoje. Krivs ir Zusters yra tapytojai, Abolins akvarelistas.

Oficialus parodos atidarymas įvyks gegužės 1 d., trečiadienį, 3 val. po pietų. Parodą atidarys Mr. J.E. Mereweather, Hon. Secretary of National Art Gallery Society.

Vis lietuviai kviečiami dalyvauti įėjimas laisvas. Galerija atidaryta darbo dienomis nuo 9 — 5,30 ir šėštadieniais nuo 9 — 12 val. ryto.

BANKSTOWNO LIETUVIŲ NAMŲ LAIK. TARYBA

i.m. gegužės 18 d. rengia

MASONIC HALL, BANKSTOWNE

ŠOKIU VAKARAS

Programoje baletas, linksmieji broliai ir kita.

Turtingas bufetas.

Savo dalyvavimu pagreitinkim įsigijimą lietuviško židinio.

Bankstowno Liet. Namų Laik. Taryba.

PRANEŠIMAS

ONAI VALODKA (Valodkine), GYVENUSIAI GEELONG'E.

Pranešame, kad Jūsų vyras, Česlovas Valodka, yra užvedęs prieš Jus ištukos bylą, kuri yra remiama Jūsų nuo jo pasitraukimu (desertion).

Jeigu Jūs neprisistatysite per 15 dienų po šio pranešimo paskelbimo, t.y. iki 1957 m. gegužės mėn. 14 dienos Deputy Prothonotary of the Supreme Court of Victoria Geelonge, tai byla bus sprendžiama Jums nedalyvaujant.

Jei Jūs norėtumėte ginti Jums iškeltą kaltinimą, Jūs privalote Deputy Prothonotary įstaigoje užpildyti klausimų lapą, bet ne vėliau kaip per 25 dienas nuo šio pranešimo paskelbimo, t.y. iki 1957 m. gegužės mėn. 24 dienos.

JAMES HALL & SONS, SOLICITORS, 17 QUEEN STREET, MELBOURNE. AGENTS FOR WIGHTON AND McDONALD OF GEELONG, SOLICITORS FOR THE PETITIONER.

MOTINOS DIENOS

minėjimas gegužės 12 d., Šv. Benedikto salėje. Ruošia skautai ir ateitininkai.

ELENOS KEPALAITĖS

išraiškos šoko vakaras gegužės 31 d. koncertas įvyks Sydnėjaus konservatorijos salėje.

PRANEŠIMAS

BANKSTOWNO LIET. NAMŲ RĖMĖJŲ SUSIRINKIMAS

Š.m. gegužės mėn. 5 d. 12 val., tuoj po lietuviškų pamaldų, maž. "Capitol" kino salėje (II augštas) šaukiamas Bankstowno Liet. Namų rėmėjų susirinkimas.

Programoje: 1. Laik. Tarybos veiklos ataskaita — pirmininko, kasininko ir kontrolės komisijos pranešimai; 2. Naujos valdybos ir kontrolės kom. rinkimai; 3. Aptarimas tolimesnių statybos darbų 4. Klausimai ir sumanymai.

Nuo visų narių ir rėmėjų gausaus dalyvavimo šiame susirinkime priklausys tolimesnė namų statybos eiga.

Šia proga primename, kad tik neatidėliojant įmokėti pasižadėjimai įgalins vykdyti statybos darbus be ilgesnių pertraukų.

Bankstowno Lietuvių Namų Laikinoji Taryba.

Pajieškojimai

* Antanas Martišius, s. Kazio, kilęs iš Paliepių bažtk., Ariogala valsčiaus, prašomas atsiliepti: Petras Lukošius, 115 Robinson St., Hamilton, Ontario, Canada.

* Gabrielius Mingelas, prašomas parašyti šiuo adresu: St. Jaremboauskas, 28 Pomeroy St., Homebush, N.S.W. Yra žinių iš Sibire esančių artimųjų.

* Pijus Kulys, kilęs iš Pagernavės kaimo, Bartininkų valsč., prašomas atsiliepti (pats ar kurie jį žino) Onai Petkevičienei, 20 Kelvin Grove, Cheetham, Manchester 8, England. Ieško sesuo Ona.

* Vytautą — Antaną Sabaišinską, s. Antano, gimusį 1921 m. Kaune, ieško tėvai, brolis ir sesuo. Rašyti šiuo adresu: Klemensas Gumauskas, Grindsgatan 44, Stockholm So, Sweden.

* Vincas Vosylus, s. Vinco, gimęs 1919 m., prieš šešerius metus gyvenęs Australijoje, prašomas atsiliepti šiuo adresu: A. Ambrozijus, 132 Louisa Str., St. Catharines, Ont., Canada.

ADELAIDĖ

LIETUVIAI TARPTAUTINEJE PARODOJE

Š.m. balandžio 3 d. Adelaidėje prasidėjo karališkoji paroda, kurą atidarė Australijos generalinis gubernatorius Slimas.

Šios parodos imigracijos paviljone su tautodaile, menu, spauda, suvenyrais ir rankdarbiais penkių tautų tarpe pasirodo ir lietuviai. Kitos keturios parodoje atstovauja tautos yra: lenkai, čekoslovakai, estai ir vengrai.

Lietuviai tarp kitokio turi išstatę du manekenus su tautiniais kostiumais ir gražiu audiniu. Bendrai paėmus lietuvių tautodailė yra geriau reprezentuojama, negu kitų tautų.

Čekoslovakai daugiausia išstatę nuotraukų ir knygų, jų tarpe nemažai spausdintų dabartinėje čekoslovakijoje. Lenkai taip pat turi eksponatų iš komunistinės Lenkijos (tautinės lėlės, kristalo išdirbiniai ir kt.) Estų ir vengrų kyriuose vyrauja rankdarbiai. Tačiau geriausi parodoj odo meniški išdirbiniai randami estų skyriu.

Lietuvių skyrių paruošė L. Zygas. Daug laiko paaukojo parodai eksponatus rinkdamas Jonas Lapšys.

Parodos atidarymo vakarą L. Zygas, kai kuriuos su menu susijusius paviljonus aprodė N.S.W. (Sydnėjaus) Tautinės Galerijos direktoriui Hal Misingham, kuriam ypatingai patiko lietuviški audiniai.

* L. Zygiui besiruošiant savo tapybos parodai, kuri įvyks birželio mėn. Royal S.A. Society of Arts galerijoje, LKF Adelaidės skyriaus valdybos pirmininko pareigas laikinai eina L. Martinkus. * Balandžio 8 d. per Adelaidės radio stotį 5 KA, kontinentalinės muzikos pusvalandį, tarpe vengrų, vokiečių ir kt. muzikos, girdejojme Joną Babravičių (Columbia plokštelė) dainuojant "Visur jau tylu, visi jau miega".

L.

CANBERRA

MOTINOS DIENA

Motinos pagerbimo dienos minėjimas Canberroje įvyks gegužės 5 d. Minėjimą ruošia Canberros liet. savaitgalio mokyklos tėvų komitetas.

11 val. pamaldos Šv. Patriko bažnyčioje (Bradone) ir 3 val. p.p. iškilmingas minėjimas Universiteet College salėje (Turner). Kviečiami dalyvauti visi lietuviai.

PRENUMERUOKITE MŪSŲ PASTOGĘ.

Kvietimas Canberros Lietuviams

Gegužės 4 d. 7.30 val., Šviesos Sambūrio Canberros skyriaus rengiamas

PASILINKSMINIMAS — POBŪVIS

ĮVYKS TURNER FUTBOLU KLUBO PATALPOSE.

Bus bufetas, laimės šulinsys, programa ir kitoki gerai nuotakai palaikyti įvairumai. Maloniai kviečiami visi tautiečiai, norį jautikiai ir kultūringai praleisti šėštadienio vakarą lietuviškoje draugystėje.

ALB Cabramattos Apylinkės Valdybos ruošiamas

ŠOKIU VAKARAS — BALIUS

įvyks i.m. gegužės mėn. 17 d., penktadienį, 7 val. vak.

CABRAMATTOS MIESTO SAVIVALDYBĖS NAUJOJOJ

CIVIC HALL SALEJE (Railway Pd.)

Turtingas bufetas, gera muzika ir programa.

Maloniai kviečiami visi Sydnėjaus ir apylinkių lietuviai.

MELBOURNO

studentiškoj padangėj

Akademiniui mokslo metai prasidėjo kovo mėn. 25 d. vėl visus studentus sušaukė naujiems uždaviniams į universitetą.

Melbourniškiai studentai vis gausėja skaičiumi, šiemet dar 5 prisidėjo ir ALSS skyrius turi jau net 19 narių. Iš naujai pradėjusių 2 buvę studentai, kiti gi iš gimnazijos suolo abiturientai Tokiu būdu iš mažo kelių studentų branduolio išaugo gražus jaunimo būrys besiruošiantis profesiniam gyvenimui.

Naujai pradėję studijas: D. Melškaitė, R. Laisvėnaitė, J. Makšimas, P. Bacevičius ir K. Mioldaižys, pakeis šimet baigiančius 5-ius diplomantus (N. Mikolajūnaitė, D. Giedraitytė ir I. Tamošaitienė — humanitariniai mokslai; S. Baitrinis — medicina ir S. Oertelis — gamta-matematika (Science). Tokiu būdu, reik tikėtis, eilės neretės: į baigiančių eiles stos "fuk-sai".

Balandžio mėn. 10 d. įvyksia visuotiniame susirinkime aptarta pabaltiečių Initium Semestri, metinio baltiaus ir 2-jo suvažiavimo reikalai.

Bendras su latviais ir estais Initium Semestri atšventimas įvyks gegužės mėn. 10 d., gi didelis metinis baltius ruošiamas birželio mėnesio 7 d.

Jau sausio mėn. pabaigoj išrinkta valdyba pasiskirstė pareigomis sekančiai: Alg. Žilinskas — pirmininkas, J. Tamošaitienė — sekretorė, N. Mikolajūnaitė — išdirbinė, I. Laisvėnaitė — narys. Kandidatu liko A. Staigaitis. Rev. komisija susideda iš L. Šeštokaitės ir J. Mikolajūno.

Tenka paminėti, kad šiemet Melbournas perėmė Australijos Lietuvių Studentų centrinės atstovybės pareigas. Gale metų čia įvyks ir 2-sis Austr. Lietuvių Stud. S-gos suvažiavimas. (al.)

GRAZUS PAVYZDYS

Melbourniškis Leonas Balsys balandžio mėn. pradžioje susižeidė fabrike koją — presas sutruškino kojos pėdą. Koja sugipsuota ir jis gali vaikščioti tik su rementų pagalba.

Sekmadienį, balandžio 7 d., Leonas Balsys atvažiavo pamaldų ir atvežė Lietuvius Namams 30 svarų. Paduodamas pinigų vienam namų tarybos nariui pareiškė:

"Ilgesnį laiką negalėjau dirbti, neturėjau pajamų, todėl šiandien atvežiau pasižadėtus Melbourno lietuvių namams 30 svarų, nes nenoriu, kad dėl mano nemokėtų pinigų susitrukdytų namų įsigijimas. Skolos nenoriu turėti".

Leonas Balsys anksčiau buvo įmokėjęs 20 svarų gryna, o dabar įmokėdamas 30 sv. iš viso namų fondan įnešė 50 sv. gryna. Jis visuomet matomas lietuvių parengimuose ir remia bendruomeninę veiklą. Dabar, skaudžios nelaimės ištiktas, ne pats prašo paramos, bet remia lietuvišką reikalą. (a)



SPORTAS

Redaguoja Antanas Laukaitis.
Adresas: 237 Sydenham Rd., Marrickville, N.S.W.

BENDRADARBIUKIME

Australijos Lietuvių Bendruomenės laikraštis, vertindamas sportuojančio jaunimo teigiamą reikimąsi mūsų tremties gyvenime, įvedė pastovų sporto skyrių, kurį redaguoti pakvietė mane. Nors ir iki šiol "Mūsų Pastogė" palyginti plačiai buvo praverusi savo skiltis sporto reikalams, kur tilpdavo Australijos ir kitų kraštų lietuviškojo sportinio gyvenimo informacijos, už ką redaktoriumi priklauso gili padėka, bet nuolatini skyrius įgalins dar išsamiau supažindinti Gerb. skaitytojus su mūsų sportininkų laimėjimais ir rūpesčiais.

Bendruomenės laikraštįje nuolatini sporto skyrius itin didelę reikšmę turi mūsų jaunimui, kuris lankydams vietines mokyklas, daugiau ar mažiau yra veikiamas svetimos aplinkos ir neišvengiamai tolsta nuo lietuviškųjų reikalų ir savosios spaudos. Gi mūsų visų tikslas ir svarbiausias uždavinys, kad šalia lojalumo gyvenamajam kraštui ir jo tvarkai, išlaikytume savo širdyse meilę Tėvynei, nenutoltume nuo lietuviškosios minties ir žodžio. Šiomis tad ir tarnauja lietuviškoji spauda, kurią reikia remti, skaityti ir joje bendradarbiauti.

Jaunimas, dalyvaudamas sportinėse varžybose su australais ir kitų tautų sportininkais, dažnai pasiekia gražių laimėjimų, apie ką būtina parašyti bendruomenės laikraščiu, ir šitai padaryti privalo patys sportininkai. Suprantama, dažnas sportininkas nėra įgudęs laikraščio bendradarbis, pradžioje gal sunkiau seksis "suklijuoti" ir eilinę korespondenciją, bet dėlto nereikia baimintis — redaktorius ištaisys klaidas, jeigu jų įvėls bendradarbis, ir informacija įtakojam formoj bus patiekta skaitytojams.

Šia proga kviečiu visus senuosius "Mūsų Pastogės" sporto bendradarbius.

JEIGU REIKIA SALES

ŠOKIAMS, POBŪVIAMS IR KITOKIEMS PARENGIMAMS

visados patarnauti yra pasirengę Jums draugiški estai. Estų namai visados yra atviri lietuviams.

Platesnių ir išsamesnių informacijų gausite paskambinę telefonu: MA 8009 trečiadieniais ir penktadieniais po 6.30 val. vak. Asmeniškai kreiptis 141 Campbell St., Sydney.

EUROPIETIS SPECIALISTAS OPTIKAS

Pritaiko Jūsų akims ir parduoda visų rūšių akinius. Darbo valandos kasdien 9-18 val., šėštad. 9-13 val.

9th Floor, 109 Swanston St., Melb. C.I. Telef. (Priešais Melbourn Town Hall.)
Centr. 1819

SIUNTINIAMS I LIETUVĄ

GERIAUSIAS KELIAS PER N. BUTKŪNĄ

atstovaujanti didžiausią Europoj siuntinių firmą TAZAB & CO. Rašykite: 9 Cowper St., St. Kilda, Vic. Susitiktį patogiausia Melb. Liet. Parap. Kioske, kur galima pamatyti mediagų pavyzdžiai ir platus vaistų sąrašas. Priimami užsakymai ir telefonu: LU 6671.

Jokio pavojaus permokėti: Kainos firmos nustatytos; prekės augštos rūšies. Pristatymas garantuotas. Platus lietuviškas kainoraštis. Vaistai siunčiami ir oro paštu. Žymiai atpigintas tarifas!

Atsiminkit: tik geros medžiagos turi augstą vertę Lietuvoj bei Sibire!

Priimami ir jūsų pačių sudaryti siuntiniai (su pirkimo kvitais). Pas Butkūną galite užsisakyti ir įvairiausių lietuvišką spaudą bei plokšteles.

Printed by Mintis Pty. Ltd., Fredbert St., Leichhardt, Sydney, (Tel. WB 1758), for the publisher Vytautas Simniškis, as President of the Australian — Lithuanian Community — 779 Elizabeth St., Zetland, Sydney, N.S.W. (Tel. MX 2120).

